

STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 14 ноября 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ, ЧТО ЕЩЕ ЧЕТЫРЕ ОКРУГА, ПОСТРАДАВШИЕ ОТ УРАГАНА «СЭНДИ» (SANDY), ОБРЕЛИ ПРАВО НА ПОЛУЧЕНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ПОМОЩИ ОТ ФЕДЕРАЛЬНОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА

Снгодня Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил, что отныне еще четырем округам предоставлено право на получение дополнительных средств по программе FEMA Public Assistance Program. Эту помощь теперь предоставят и округам Оранж (Orange), Путнэм (Putnam), Салливан (Sullivan) и Олстер (Ulster).

«Прошло две недели с тех пор, как ураган «Сэнди» (Sandy) обрушился на штат Нью-Йорк, а мы все еще продолжаем наблюдать масштабные катастрофические последствия ударов стихии в в нижней части долины р. Гудзон (lower Hudson Valley)», — сказал Губернатор Куомо (Cuomo). «Я благодарю Президента Обаму (Obama) и FEMA за расширение государственной помощи для этих четырех округов».

30 октября Президент Обама (Obama) удовлетворил просьбу Губернатора Куомо (Cuomo) об объявлении на государственном уровне семи округов — Бронкса (Bronx), Кингса (Kings), Нассау (Nassau), Нью-Йорка (New York), Ричмонда (Richmond), Квинса (Queens) и Саффолка (Suffolk) — зоной стихийного бедствия. 2 ноября Губернатор Куомо (Cuomo) объявил, что два округа дополнительно — Рокленд (Rockland) и Уэстчестер (Westchester) — были утверждены на получение федеральной помощи в связи со стихийным бедствием в результате урагана «Сэнди» (Sandy). 12 ноября Губернатор объявил о решении предоставить индивидуальную государственную помощь округам Оранж, (Orange), Путнэм (Putnam), Салливан (Sullivan) и Олстер (Ulster).

Теперь право на индивидуальную и государственную помощь (Individual and Public Assistance) имеют округа: Бронкс (Bronx), Кингс (Kings), Нассау (Nassau), Нью-Йорк (New York), Оранж (Orange), Путнэм (Putnam) Ричмонд (Richmond), Рокленд (Rockland), Квинс (Queens), Саффолк (Suffolk), Салливан (Sullivan), Олстер (Ulster) и Уэстчестер (Westchester).

Все 13 округов имеют право на возмещение государством расходов, связанных с принятием чрезвычайных мер во время и непосредственно после ударов стихи с целью защиты жизни и имущества, для вывоза мусора, восстановления поврежденной инфраструктуры, системы дорог, водозащитных сооружений, общественных зданий и оборудования, сети коммунальных услуг, а также парков и центров досуга.

Программа социальной помощи FEMA (Public Assistance Program) предусматривает предоставление грантов органам местного самоуправления штата, племен и районов, а также отдельным частным некоммерческим организациям для принятия мер по преодолению чрезвычайных ситуаций, а также ремонту и восстановлению поврежденной инфраструктуры для быстрой ликвидации последствий объявленных Президентом масштабных стихийных бедствий и чрезвычайных ситуаций.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418